

نِسْبَةُ الْأَوَّلَةِ مُجْتَمِعَةٌ

SUPPLEMENT DU
JOURNAL
MALUMAT

چشمیور اصلاً خیالی بیند نباه او کو ذریک

شماره اول
شماره اول
شماره اول
شماره اول

Chant Turc

Composé

par

BEKIR BEY

Cüneyt KOSAL

شَرَقِي حِجَازِ كَبِيرِ اَصُولِ سَنَكِينِ اِنْدِي

آه ن رو شن او دی ل کو ك لم
ah i rou chen o l di geu n lim

چر کون کور دم کو ز ل ك چو ش شه
cheu u ki geur dim geu z ler in dju rie rhé

دی کل بو قا ل بم سو ی ل ی
gel di bou ka l bim seu y ler a

هو کو ز ل ك چو ش شه کل دی بو
hou geu z ler in oju eh ehé gel di bou

قا ل بم سو ی ل ی ا هو کو ز ل ك
ka l bim seu y ler a hou geu z ler in

سر وی قد دك م ب دی رف تا دی
ser vi kad din ham pé ri rif ta ri

اَصُولِ سَنَكِينِ اِنْدِي حِجَازِ كَبِيرِ شَرَقِي

نک nin مف mef تو tou نى ni يم im چيق chik ما ma يور yor آ a لا la

خ li يا ya لى li بن ben دن den آ a . li

او o گو gau ز z لى li نى ni چيق chik ما ma يور yor آ a لا la خ li

يا ya لى li بن ben دن den آ a . او o گو gau ز z لى li نى ni

قوده coda

CHARKI

Ah né rouchen oldi geuñum tchunki guerdim geuzlerin
Djuheché gueldi bou kaibim seuyler ahou gheuzlerin
Serou cadu hem perri riftarinu meftouni im
Nakarat

Tchikimayor asla ahyali benden ah o gheuzlerin

Sen tchimenzar sefada nazra endaz olda ghex
Achik hayranini yaksoun bitirsoun gheuzlerin
Pek semavidir mellek sendé kemal husnu an

Sendeki ol husnu ané reonak ifza gheuzlerin
Souretin aynel dildé nasil nakah oldi kin
Bakdighim her yerdé bou geuzler geurir hep gheuzlerin

شرق

آه نه روشن اولدی کوکلم چونکه کوردیم کوزلرک
جوشه کلدی بو قلم سویلر آهو کوزلرک
سروقدک هم بری دفنارکک مفتونییم
نقرات

جیقیمور اصلا خیالی بدن آه او کوزلرک
سن جنزار صفاده نکه انداز اولده کز
عاشق حیرانکی یاقسون بیترسون کوزلرک
یک سهاویدر ملک سنده کمال حسن و آن
نقرات

سندگی اول حسن و آنه رونق افزا کوزلرک
صورتک آینه دلده نصل نقش اولدی کیم
باقدیدیم هر یرده بو کوزلر کوردی هب کوزلرک
نقرات